



Title	Categorial Crammar and Type Ambiguity of Japanese Particles
Author(s)	Nishiguchi, Sumiyo
Citation	Osaka Literary Review. 2003, 42, p. 153-167
Version Type	VoR
URL	https://doi.org/10.18910/25221
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka

Categorial Grammar and Type Ambiguity of Japanese Particles

Sumiyo Nishiguchi

Abstract

The purpose of this article is to present a new type-shifting rule from $\langle a, a \rangle$ to $\langle a, \langle a, b \rangle \rangle$, which I call *d-rule*. This unknown raising is called for in view of the polymorphism of Japanese particles, *kakari zyosi*, such as *wa*, *mo*, *sae*, *dake* and *sika*, which undergo an extraordinary type-shift between $\langle e, e \rangle$, $\langle et, et \rangle$, $\langle t, t \rangle$, $\langle\langle et, et \rangle\rangle$, $\langle et, et \rangle\langle\langle et, et \rangle\rangle$, $\langle e, \langle et, t \rangle \rangle$, as well as the determiner type $\langle et, \langle et, t \rangle \rangle$. None of the present type-shifting rules in the framework of Combinatory Categorial Grammar, or ‘Geach Rule,’ ‘Montague Rule,’ ‘argument lowering’ in Partee and Rooth (1983), or ‘z-rule’ (Jacobson 1999) in Flexible Categorial Grammar is applicable to these natural language phenomena. The fact that *kakari* particles undergo type-shift to determiner-type, as attested to by Weak Crossover effects, requires such a novel type-raising rule.

1 Introduction

Japanese *kakari zyosi*, such as *wa* (topic marker), *mo* (‘also’), *sae* (‘even’) and *dake* (‘only’), are polymorphic in that they can attach to CN, PN, VP, PP or S (Nishiguchi 2003). This indicates that they go through unusual type-shift between $\langle e, e \rangle$, $\langle et, et \rangle$, $\langle t, t \rangle$, $\langle\langle et, et \rangle\rangle$, $\langle et, et \rangle\langle\langle et, et \rangle\rangle$, $\langle e, \langle et, t \rangle \rangle$, as well as the determiner type $\langle et, \langle et, t \rangle \rangle$, which is detected by the syntactic Weak Crossover (WCO) effects. In this paper, I suggest a new type-raising rule, because of the insufficiency of the combinatory

rules in Combinatory Categorial Grammar (CCG), and type-shift rules such as Geach Rule (Geach 1972) in the framework of Flexible Categorial Grammar. Although most of the type-shifts of these particles are explainable in the present analyses, another type-raising mechanism, which I call d-rule, should be constructed between $\langle e, e \rangle$ type and $\langle et, \langle et, t \rangle \rangle$ type:

(1) *d-rule*

change type $\langle a, a \rangle$ to $\langle a, \langle a, b \rangle \rangle$

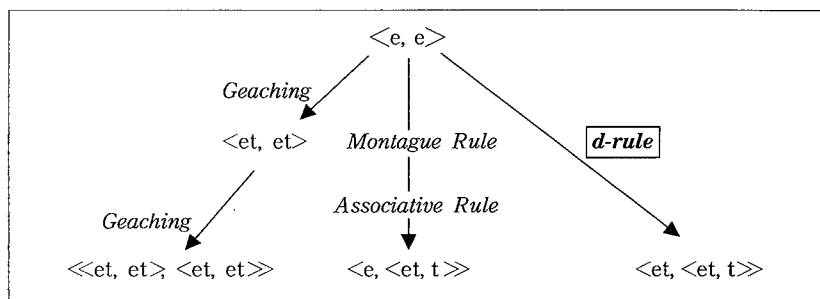


Fig. Type-raising of *kakari* particles

First, I will briefly overview the frameworks of Categorial Grammar (CG), starting from the Ajdukiewicz-Bar-Hillel calculus, Flexible Categorial Grammar and Combinatory Categorial Grammar. Then, the unique types of Japanese particles will be discussed.

2 Categorial Grammar

The original Categorial Grammar proposed by Ajdukiewicz (1935) and Bar-Hillel (1953) was based on fixed categories. Categories could be combined by a rule of functional application.

In the framework of Bar-Hillel (1953), e.g., the English sentence *Poor John sleeps* belongs to category *s* (for *sentence*),

John to the category n , *poor* to $\frac{n}{[n]}$, and *sleeps* to $\frac{s}{(n)}$, where n is approximately interpreted as the category of name-like strings. $\frac{n}{[n]}$ is the category of those strings with an n to their right forms a string belonging to the category n . $\frac{s}{(n)}$ is the category with n to the left which forms s .

In the current theory of CG, the corresponding notation is as follows:

$$(2) \quad \frac{\frac{\text{Poor}}{\text{NP/NP}} \quad \frac{\text{John}}{\text{NP}} \quad \frac{\text{sleeps}}{\text{NP\S}}}{\text{NP}} \quad \text{S}$$

2. 1 Flexible Categorical Grammar

2. 1. 1 Montague Rule

Many attempts have been made to add various operations on the functions and arguments to the basic context-free apparatus. More flexible versions incorporating type-change have been proposed since then. For example, Montague Rule (Montague 1973) raises *John* (NP) to $S/(NP\S)$, which corresponds to $\langle et, t \rangle$ in type theory.

$$(3) \quad \frac{\frac{\frac{\text{Poor}}{\text{NP/NP}}}{(S/(NP\S)) / (S/(NP\S))} \quad \frac{\frac{\text{John}}{\text{NP}}}{S/(NP\S)} \quad \frac{\text{sleeps}}{\text{NP\S}}}{\text{S/(NP\S)}} \quad \text{S}$$

$$(4) \quad \text{Montague Rule} \\ \text{change type } a \text{ to } \langle\langle a, b \rangle, b \rangle$$

Montague rule allows type $\langle e \rangle$ to be raised to $\langle et, t \rangle$, but type $\langle e, e \rangle$ is not allowed to shift to $\langle et, \langle et, t \rangle \rangle$, which Japanese *kakari* particles undergo, to be discussed in section 3.

2. 1. 2 Geach Rule

Another prominent rule adopted by flexible categorial grammar is the 'Geach Rule' (Geach 1972):

(5) *Geach Rule*

change type $\langle a, b \rangle$ to $\ll c, a \rangle, \langle c, a \rangle$

This rule can be used, e.g., to lift cross-categorial connectives *and* or *or*, which can be conjoined with virtually every major category (Montague 1973; Partee and Rooth 1983):

- (6)

<u>Bill</u>		<u>and</u>	
$S/(NP \backslash S)$	$((S \backslash (NP \backslash S)) \backslash (S/(NP \backslash S))) / (S/(NP \backslash S))$		
<u>Nick</u>	<u>are</u>	<u>happy.</u>	
$S/(NP \backslash S)$	$(NP/S)/(NP/S)$	NP/S	

- (7)

<u>Polly</u>	<u>dances</u>	<u>and</u>	<u>sings.</u>
NP	$NP \backslash S$	$((NP \backslash S) \backslash (NP \backslash S)) / (NP \backslash S)$	$NP \backslash S$

- (8)

<u>Sue</u>	<u>swims</u>	<u>and</u>	<u>Terri</u>	<u>eats.</u>
NP	$NP \backslash S$	$(S \backslash S)/S$	NP	$NP \backslash S$

By listing ordinary *and* in lexicon as $(S \backslash S)/S$, all other categories can be derived by "Geaching."

In the Japanese language, connective particles *to* ('and') and *ka* ('or') are also polymorphic, and Geach Rule, likewise, is eligible for generating all categories.

- (9) Taroo-to/ka Hanako-ga odotta.
Taroo-CON Hanako-NOM dance-PAST
'Taroo and/or Hanako danced.'

- (10)

<u>Taroo</u>	<u>-to/ka</u>	
$S/(NP \backslash S)$	$(S/(NP \backslash S)) \backslash ((S/(NP \backslash S)) / (S/(NP \backslash S)))$	
<u>Hanako</u>	<u>-ga</u>	<u>odotta</u>
$S/(NP \backslash S)$	$(S/(NP \backslash S)) \backslash (S/(NP \backslash S))$	$NP \backslash S$

- (11) Taroo-ga odotta-ka Hanako-ga odotta.

Taroo-NOM danced-CON Hanako-NOM danced
 'Taroo danced or Hanako danced.'

- (12) $\frac{\text{Taroo}}{\text{NP}} \frac{-\text{ga}}{\text{NP}\backslash\text{NP}} \frac{\text{odotta}}{\text{NP}\backslash\text{S}} \frac{-\text{ka}}{\text{S}\backslash(\text{S}/\text{S})} \frac{\text{Hanako}}{\text{NP}} \frac{-\text{ga}}{\text{NP}\backslash\text{NP}}$
 $\frac{\text{odotta.}}{\text{NP}\backslash\text{S}}$

However, "Geaching" by *no* means derives $\langle \text{et}, \langle \text{et}, \text{t} \rangle \rangle$ out of $\langle \text{e}, \text{e} \rangle$, which is necessary for Japanese particles.

2. 1. 3 Partee and Rooth (1983)

Partee and Rooth (1983) suggests 'argument lowering':

- (13) *Argument Lowering*
 change type $\llbracket \langle a, b \rangle, b \rangle, c \rrbracket$ to $\langle a, c \rangle$

This changes, e. g., complex intransitive verbs of type $\llbracket \langle \text{e}, \text{t} \rangle, \text{t} \rrbracket$, $\text{t} \rangle$ to simple predicates of type $\langle \text{e}, \text{t} \rangle$ (van Benthem 1989: 231). But this rule is irrelevant to the type-shift of *kakari* particles.

2. 1. 4 z-Rule (Jacobson 1996, 1999)

Jacobson's z-rule enables variable-free semantics.

- (14) *z-rule*
 Let f be a function of type $\langle a, \langle b, c \rangle \rangle$. Then $\mathbf{z}(f)$ is a function of type $\langle b, a \rangle, \langle b, c \rangle$ such that
 $\mathbf{z}(f) = \lambda g [\lambda x [f(g(x))(x)]]$ (for g of type $\langle b, a \rangle$ and x of type b).
 (Jacobson 1996: 109)

For instance, \mathbf{z} can raise transitive verb *love* of type $\langle \text{e}, \text{et} \rangle$ to $\langle \text{et}, \text{et} \rangle$ type:

- (15) $\mathbf{z}(\text{love}')$
 $\text{love}' \rightarrow_{\mathbf{z}} \text{love}'; \lambda f [\lambda x [\text{love}'(f(x))(x)]]$

Nevertheless, z-rule does not enable any of the types $\langle \text{e}, \text{e} \rangle$,

$\langle \text{et}, \text{et} \rangle$, $\langle\langle \text{et}, \text{et} \rangle\rangle$, $\langle \text{et}, \text{et} \rangle\rangle$, $\langle \text{e}, \langle \text{et}, \text{t} \rangle \rangle$ to be raised to the determiner type $\langle \text{et}, \langle \text{et}, \text{t} \rangle \rangle$.

2. 2 Combinatory Categorial Grammar

Combinatory Categorial Grammar (CCG) has been developed by Mark Steedman (Steedman 1987, 1988, 2000). CCG aims to generalize pure Categorial Grammar by Ajdukiewicz and Bar-Hillel. In order to allow coordination of contiguous strings, CCG includes certain further operations on functions related to Curry's combinators such as **B** (Curry and Feys 1958):

(16) *Forward composition*($>\mathbf{B}$)

$$X/Y \quad Y/Z \Rightarrow_{\mathbf{B}} X/Z \quad (\text{Steedman 2000:40})$$

Although there are a lot of composition rules having been developed (*cf.* Steedman 2000:169), none of them enables type-raising of *kakari* particles from $\langle \text{e}, \text{e} \rangle$ to $\langle \text{et}, \langle \text{et}, \text{t} \rangle \rangle$. A new rule is called for in order to account for the linguistic evidence relevant to *kakari zyosi*.

3 Polymorphic Aspects of *Kakari* Particles

In the Japanese language, not only coordination, but also *kakari* particles are polymorphic. In section 3.1., I will introduce the cross-categorial status of Japanese particles, part of which is explainable by present type-raising rules. Section 3.2 discusses syntactic evidence of quantification of noun phrases attached by *kakari* particles, which attests to the fact that these particles are of determiner type $\langle \text{et}, \langle \text{et}, \text{t} \rangle \rangle$. No existing theory can account for this extraordinary type-shift between $\langle \text{e}, \text{e} \rangle$ and $\langle \text{et}, \langle \text{et}, \text{t} \rangle \rangle$. I suggest, in section 4, a new type-raising rule, which is necessary to accommodate these natural language phenomena.

3. 1 Type Ambiguity of *Kakari* Particles

Japanese particles such as *wa* (topic marker), *mo* ('also'), *sae* ('even'), *dake* ('only') and *nomi* ('only') are polymorphic, as I argued in Nishiguchi (2002):

(17) Particles Attached to PN

a. Taroo-*mo* hasitta.

Taroo-also ran

'Taroo ran, too.'

b. <u>Taroo</u>	<u>-mo</u>	<u>hasitta.</u>
NP	NP\((S/(NP\S))\)	NP\S

c. Taroo-*wa* hasitta.

Taroo-TOP ran.

'Taroo also ran.'

d. <u>Taroo</u>	<u>-wa</u>	<u>hasitta.</u>
NP	NP\((S/(NP\S))\)	NP\S

e. Taroo-*dake*-ga hasitta.

Taroo-only-NOM ran

'Only Taroo ran.'

f. <u>Taroo</u>	<u>-dake</u>	<u>-ga</u>
NP	NP\((S/(NP\S))\)	(S/(NP\S))\((S/(NP\S))\)
<u>hasitta.</u>		
NP\S		

g. Taroo-*sae* hasitta.

Taroo-even ran

'Even Taroo ran.'

h. <u>Taroo</u>	<u>-sae</u>	<u>hasitta.</u>
NP	NP\((S/(NP\S))\)	NP\S

(18) Particles Attached to CN

a. Inu-*wa* hasitta.

dog-TOP ran

'The dog ran.'

<u>Inu</u>	<u>-wa</u>	<u>hasitta.</u>
NP\S	(NP\S)\(S/(NP\S))	NP\S

c. Inu-mo hasitta.

dog-also ran

'The/a dog ran, too.'

<u>Inu</u>	<u>-mo</u>	<u>hasitta.</u>
NP\S	(NP\S)\(S/(NP\S))	NP\S

e. Inu-*dake*-ga hasitta.

dog-only-NOM ran

'Only the dog ran.'

<u>Inu</u>	<u>-dake</u>	<u>-ga</u>	<u>hasitta.</u>
NP\S	(NP\S)\(S/(NP\S))	(S/(NP\S))\ (S/(NP\S))	NP\S

g. Inu-*sae* hasitta.

dog-even ran

'Even the/a dog ran.'

<u>Inu</u>	<u>-sae</u>	<u>hasitta.</u>
NP\S	(NP\S)\(S/(NP\S))	NP\S

(19) Particles Attached to Infinitive Verb

a. Taroo-wa taberu-*dake*-da.

Taroo-TOP eat-only-be

'Taroo only eats.'

- b. $\frac{\text{Taroo} \quad \text{-wa} \quad \text{taberu} \quad \text{-dake}}{\text{NP} \quad \text{NP} \backslash (\text{S} / (\text{NP} \backslash \text{S})) \quad \text{NP} \backslash \text{S} \quad (\text{NP} \backslash \text{S}) \backslash (\text{NP} \backslash \text{S})}$
 $\frac{\text{-da.}}{(\text{NP} \backslash \text{S}) \backslash (\text{NP} \backslash \text{S})}$

(20) Particles Attached to VP

- a. Taroo-wa tumazuita-*dake*-da.
 Taroo-TOP stumbled-only-be
 'Taroo only stumbled.'

- b. $\frac{\text{Taroo} \quad \text{-wa} \quad \text{tumazuita} \quad \text{-dake}}{\text{NP} \quad \text{NP} \backslash (\text{S} / (\text{NP} \backslash \text{S})) \quad \text{NP} \backslash \text{S} \quad (\text{NP} \backslash \text{S}) \backslash (\text{NP} \backslash \text{S})}$
 $\frac{\text{-da}}{(\text{NP} \backslash \text{S}) \backslash (\text{NP} \backslash \text{S})}$

(21) Particles Attached to PP

- a. Taroo-ga Makudonarudo-de-*wa* taberu-(koto)
 Taroo-NOM McDonald's-LOC-TOP eat-(fact)¹
 'Taroo eats only at McDonald's.'

- b. $\frac{\text{Taroo} \quad \text{-ga} \quad \text{Makudonarudo} \quad \text{-de}}{\text{NP} \quad \text{NP} \backslash \text{NP} \quad \text{NP} \quad \text{NP} \backslash ((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S}))}$
 $\frac{\text{-wa} \quad \text{taberu-(koto)}}{((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S})) / ((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S})) \quad \text{NP} \backslash \text{S}}$

- c. Taroo-ga Makudonarudo-de-*sae* taberu-(koto)
 Taroo-NOM McDonald's-LOC-even eat-(fact)
 'Taroo eats even at McDonald's.'

- d. $\frac{\text{Taroo} \quad \text{-ga} \quad \text{Makudonarudo}}{\text{NP} \quad \text{NP} \backslash \text{NP} \quad \text{NP}}$
 $\frac{\text{-de}}{\text{NP} \backslash ((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S}))}$
 $\frac{\text{-sae} \quad \text{taberu.}}{((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S})) \backslash ((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S})) \quad \text{NP} \backslash \text{S}}$

- e. Taroo-ga Makudonarudo-de-*sika* tabe-nai-(koto)
 Taroo-NOM McDonald's-LOC-only eat-NEG-(fact)
 'Taroo eats only at McDonald's.'

- f. $\frac{\text{Taroo}}{\text{NP}} \quad \frac{-ga}{\text{NP} \backslash \text{NP}} \quad \frac{\text{Makudonarudo}}{\text{NP}}$
 $\frac{-de}{\text{NP} \backslash ((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S}))}$
 $\frac{-sika}{((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S})) \backslash ((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S}))}$
 $\frac{\text{tabe}}{\text{NP} \backslash \text{S}} \quad \frac{-nai}{(\text{NP} \backslash \text{S}) \backslash (\text{NP} \backslash \text{S})}$

- g. Taroo-ga Makudonarudo-de -*dake* taberu-(koto)
 Taroo-NOM McDonald's-LOC-only eat-(fact)
 'Taroo eats only at McDonald's.'

- h. $\frac{\text{Taroo}}{\text{NP}} \quad \frac{-ga}{\text{NP} \backslash \text{NP}} \quad \frac{\text{Makudonarudo}}{\text{NP}}$
 $\frac{-de}{\text{NP} \backslash ((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S}))}$
 $\frac{-dake}{((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S})) \backslash ((\text{NP} \backslash \text{S}) / (\text{NP} \backslash \text{S}))}$
 $\frac{\text{taberu}}{\text{NP} \backslash \text{S}}$

As shown in above examples, Japanese *kakari* particles go through type-shifts between $\langle e, e \rangle$, $\langle e, \langle et, t \rangle \rangle$, $\langle et, et \rangle$, and $\langle \langle et, et \rangle, \langle et, et \rangle \rangle$. Geaching raises type $\langle e, e \rangle$ to $\langle et, et \rangle$ and to $\langle \langle et, et \rangle, \langle et, et \rangle \rangle$:

- (22) $\langle e, e \rangle$
 ————— *Geaching*
 $\langle et, et \rangle$
 ————— *Geaching*

$$\langle\langle et, et \rangle, \langle et, et \rangle\rangle$$

If we assume the associative law, we can deduce $\langle e, \langle\langle e, t \rangle, t \rangle\rangle$ from $\langle\langle\langle e, e \rangle, t \rangle, t \rangle$:

$$\begin{array}{rcl}
 (23) & \langle e, e \rangle & \\
 \hline
 & & \text{Montague rule} \\
 & \langle\langle\langle e, e \rangle, t \rangle, t \rangle & \\
 \hline
 & & \text{Associative rule} \\
 & \langle\langle e, et \rangle, t \rangle & \\
 \hline
 & & \text{Associative rule} \\
 & \langle e, \langle et, t \rangle \rangle &
 \end{array}$$

The above type-shifts can be captured by Geach Rule, Montague Rule, plus Association Rule. However, *kakari* particles demonstrate another category which is problematic for present type-raising theories, which will be discussed in the next section.

3. 2 Quasi-Generalized Quantifiers: Unaccountable Type

There exists syntactic evidence that common noun phrases attached by *kakari* particles demonstrate Weak Crossover effects, proving quantification. This entails that the category of particles are $(NP \setminus S) \setminus (S / (NP \setminus S))$, whose semantic type is of determiner-type, $\langle et, \langle et, t \rangle \rangle$.

It was Kuroda (1970) that first pointed out the quantifier-like behavior of Japanese *kakari* particles. Since Hoji (1985), Weak Crossover effects have been used to detect quantification by Japanese quantifiers.² For example, phrases that contain *mo* /*nomi*/*sae* particles cannot be co-indexed with *so-ko* in (24):

- (24) a. **So-ko_i-no bengosi-ga Toyota_i-nomi-o uttaeta.*
 that-place-GEN lawyer-NOM Toyota-only-ACC sued
 ‘That place’s lawyer sued only Toyota.’

- b. *So-ko_i-no bengosi-ga Toyota_i-mo uttaeta.
 that-place-GEN lower-NOM Toyota-also sued
 ‘That place’s lawyer also sued Toyota.’
- c. *So-ko_i-no bengosi-ga Toyota_i-sae-o uttaeta.
 that-place-GEN lower-NOM Toyota-even-ACC sued
 ‘That place’s lawyer sued even Toyota.’

Removing *mo/nomi/sae* improves grammaticality drastically:

- (25) So-ko_i-no bengosi-ga Toyota_i-o uttaeta.
 that-place-GEN lower-NOM Toyota-ACC sued
 ‘That place’s lawyer sued only Toyota.’

It is also the case with *dake*:

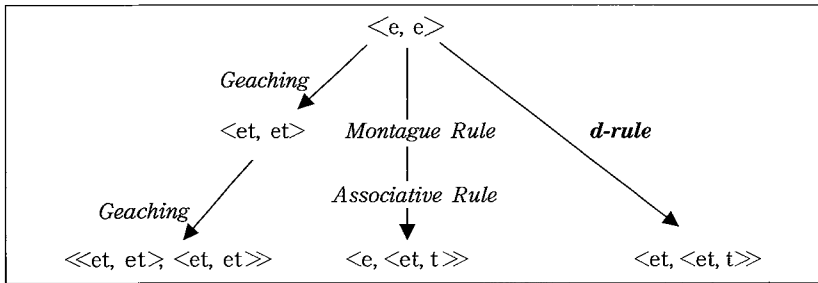
- (26) *So-itu_j-no titioya-ga_i gakusei_j-dake-o kawaigatta
 that-guy-GEN father-NOM student-only-ACC loved
 ‘His father loved only students’

So-itu (that-guy) cannot be co-indexed with *gakusei* (student), as bound variables. Thus, WCO effects detect quantification with particles.

4 New Type Shift Rule

As I have argued so far, the type $\langle et, \langle et, t \rangle \rangle$ cannot be derived by present type-raising rules. However, the existence of such cross-categorial words testifies unknown links between their types. Certain rule should permit the shift between $\langle e, e \rangle$ or $\langle et, et \rangle$ and $\langle et, \langle et, t \rangle \rangle$, which I call the *d-rule*:

- (27) *d-rule*
 change type $\langle a, a \rangle$ to $\langle a, \langle a, b \rangle \rangle$



5. Conclusion

I have pointed out unknown phenomena in natural language which call for a new type-raising rule, the *d-rule*. This enables cross-categorial Japanese particles to raise between not only $\langle e, e \rangle$, $\langle et, et \rangle$, $\langle\langle et, et \rangle\rangle$, $\langle et, et \rangle$, and $\langle e, \langle et, t \rangle \rangle$, but also $\langle et, \langle et, t \rangle \rangle$ type. The fact that *kakari* particles, such as *wa*, *mo*, *dake*, and *sika* raise to determiner type was attested to by the syntactic evidence of Weak Crossover effects.

Acknowledgments

I express my heartfelt gratitude to Norihiro Ogata for valuable help and guidance. I also benefited greatly from conversation with Pauline Jacobson and Mark Steedman. Thanks go to Andrea Koike and Alana Miller for stylistic improvement.

References

- Ajdukiewicz, Kazimierz (1935) "Die Syntaktische Konnexität," Storrs McCall, ed., *Polish Logic 1920-1939*, 207-231, Oxford University Press, Oxford. Translated from *Studia Philosophica* 1, 1-27.
- Bar-Hillel, Yehoshua (1953) "A Quasi-Arithmetical Notation of Syntactic Description," *Language* 29, 47-58.

- Barwise, Jon and Robin Cooper (1981) "Generalized Quantifiers and Natural Language," *Linguistics and Philosophy* 4: 159-219.
- van Benthem, Johan (1989) "Semantic Type-Change and Syntactic Recognition," Gennaro Chierchia et al. (eds.), *Properties, Types and Meaning* 1, 231-249, Kluwer, Dordrecht.
- Curry, Haskell B. and Robert Feys (1958) *Combinatory Logic I*, North Holland, Amsterdam.
- Dowty, David (1993) "'Variable-Free' Syntax, Variable-Binding Syntax, the Natural Deduction Lambek Calculus, and the Crossover Constraint," in *The Proceedings of the Eleventh West Coast Conference on Formal Linguistics*, 1992, Stanford, 161-176.
- Geach, P. T. (1972) *Logic Matters*, Blackwell, Oxford.
- Hoji, Hajime (1985) *Logical Form Constraints and Configurational Structures in Japanese*, Doctoral dissertation, University of Washington.
- Hoji, Hajime, Satoshi Kinsui, Yukinori Takubo and Ayumi Ueyama (2000) "Demonstratives, Bound Variables, and Reconstruction Effects," *Proceedings of the Nanzan GLOW: The Second GLOW Meeting in Asia*, 141-158.
- Jacobson, Pauline (1996) "The Syntax/Semantics Interface in Categorial Grammar," in Shalom Lappin ed., *The Handbook of Contemporary Semantic Theory*, 89-116, Blackwell, Oxford.
- Jacobson, Pauline (1999) "Towards a Variable-Free Semantics," *Linguistics and Philosophy* 22, 117-184.
- Kuroda, S.-Y. (1970) "Remarks on the Notion of Subject with Reference to Words Like *also*, *even*, *and* *only*," Part II. Annual Bulletin, Research Institute of Logopedics and Phoniatrics, University of Tokyo, 4, 127-152. [Reprinted in Kuroda, S.-Y. (1992) *Japanese Syntax and Semantics*, Kluwer, Dordrecht]
- Montague, Richard (1973) "The Proper Treatment of Quantification in Ordinary English," J. Hintikka et al. ed., *Approaches to Natural Language: Proceedings of the 1970 Stanford Workshop on Grammar and Semantics*, Dordrecht, D. Reidel Publishing Company, 221-42.
- Nishiguchi, Sumiyo (2003) "Logical Properties of Japanese *Kakari Zyosi*," *Osaka University Papers in English Linguistics* 7, Osaka University.
- Partee, Barbara and Mats Rooth (1983) in Rainer Bauerle et al. ed., "Generalized Conjunction and Type Ambiguity," *Meaning, Use, and Interpretation of Language*, Walter de Gruyter, Berlin, 362-383.
- Steedman, Mark (1987) "Combinatory Grammars and Parasitic Gaps," *Natural*

Language and Linguistic Theory 5, 403-439.

- Steedman, Mark (1988) "Combinators and Grammars," in Richard T. Oehrle, Emmon Bach and Deirdre Wheeler ed., *Categorial Grammars and Natural Language Structures*, D. Reidel, Dordrecht, 417-442.
- Steedman, Mark (2000) *The Syntactic Process*, MIT Press, Cambridge, Mass.
- Szabolcsi, Anna (1989) "Bound Variables in Syntax," in Renate Bartsch, Johan van Benthem and P. van Emde Boas ed., *Semantics and Contextual Expression*, Foris, Dordrecht, 295-318
- Ueyama, Ayumi (1998) *Two Types of Dependency*, Doctoral dissertation, University of Southern California. [Distributed by GSIL Publications, USC, Los Angeles]

Notes

- 1 I add *koto* 'the fact that' at the end of these sentences in order to avoid the unnaturalness resulting from the lack of a topic.
- 2 See Ueyama (1998), Hoji et al. (2000) and others.